

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 11/94

ze dne 12. srpna 1994,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že čl. 3 odst. 2 protokolu 31 k Dohodě stanoví, že co nejdříve po vstupu Dohody v platnost je třeba přijmout potřebná rozhodnutí, aby se zajistila účast států ESVO v Evropské agentuře pro životní prostředí;

vzhledem k tomu, že je proto třeba od 31. července 1994 změnit protokol 31 k Dohodě o EHP tak, aby umožňoval plnou účast států ESVO v Evropské agentuře pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací síti pro životní prostředí, které byly vytvořeny nařízením Rady (EHS) č. 1210/90¹,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V článku 3 protokolu 31 k Dohodě se odstavec 2 nahrazuje tímto:

- „2. a) Státy ESVO se plně účastní v Evropské agentuře pro životní prostředí, dále jen „agentura“ a v Evropské informační a pozorovací síti pro životní prostředí, které byly vytvořeny nařízením Rady (EHS) č. 1210/90*.
- b) Státy ESVO finančně přispívají na činnosti uvedené v písmenu a) v souladu s čl. 82 odst. 1 Dohody a protokolem 32 k Dohodě.
- c) Státy ESVO se na základě písmene b) plně účastní, bez práva hlasovat, práce ve Správní radě agentury a podílejí se na práci Vědeckého výboru agentury. Tím není nijak dotčen výsledek

¹ Úř. věst. L 120, 11. 5. 1990, s. 1.

jakýchkoli budoucích diskusí o poskytnutí těchto hlasovacích práv.

- d) Státy ESVO do tří měsíců ode dne vstupu rozhodnutí 11/94 ze dne 12. srpna 1994 v platnost informují agenturu o hlavních složkách svých národních informačních sítí podle čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 1210/90.
- e) Státy ESVO mohou zejména určit z institucí uvedených v písmenu d) nebo z jiných organizací vytvořených na svých územích národní kontaktní místo pro koordinaci nebo předávání informací, které mají být předávány na vnitrostátní úrovni agentuře a institucím nebo subjektům tvořícím součást sítě, včetně tematických středisek uvedených v písmeni f).
- f) Státy ESVO také mohou během období stanoveného v písmenu d) určit instituce nebo jiné organizace zřízené na svých územích, které mohou být specificky pověřeny úkolem spolupráce s agenturou, pokud jde o určitá témata zvláštního zájmu. Takto určená instituce může uzavřít dohodu s agenturou, že bude působit jako tematické středisko pro zvláštní úkoly v určité zeměpisné oblasti. Tato střediska spolupracují s ostatními institucemi, které tvoří součást sítě.
- g) Do tří měsíců od obdržení informací uvedených v písmenech d), e) a f) posoudí Správní rada agentury hlavní prvky sítě s přihlédnutím k účasti států ESVO.
- h) Agentura se může dohodnout s institucemi nebo subjekty určenými státy ESVO, které tvoří součást sítě podle písmene d), e) a f), na nutných opatřeních, zejména smlouvách, k úspěšnému provádění úkolů, které jim mohou být svěřeny.
- i) Údaje o životním prostředí předávané agentuře nebo pocházející od ní mohou být zveřejněny a jsou přístupné veřejnosti pod podmínkou, že důvěrné informace mají ve státech ESVO stejný stupeň ochrany jako ve Společenství.
- j) Agentura má právní subjektivitu. Ve všech státech smluvních stran se má nejširší právní způsobilost, jakou přiznává právníkům osobám právo uvedených států.
- k) Státy ESVO uplatňují na agenturu Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství.
- l) Odchylně od čl. 12 odst. 2 písm. a) o pracovním řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství mohou být státní příslušníci států ESVO, kteří mají plná občanská práva těchto států, zaměstnáni výkonným ředitelem agentury na základě smlouvy.

- m) Na základě čl. 79 odst. 3 Dohody se na tento odstavec použije část VII (institucionální ustanovení) Dohody.

* Úř. věst. L 120, 11. 5. 1990, s. 1.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. listopadu 1994 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 12. srpna 1994.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
H. HAFSTEIN